

ԻՆԿԼԻԳ ԼԻՐԱՐԱՐ	109—10
Ֆրանսիացի ալթուսու	37—10
Բալ	39—4
Դրոյնից ալթուսու	31—24
ՊԼԿԱՅ ԳԵՂԱՐՅԱՆ (Դրոյնից)	1—16
ՊԼԿԱՅ ԳԵՂԱՐՅԱՆ (Դրոյնից)	104 6 — 105 5/5
ՊԱՅԿԱՅ	117 5/4
ՊԱՅԿԱՅ ԴՐՈՅՆԻՅԱՆ	0 0 1 15 40

ԻՍԹԱՆԳՈՒԹ 9 ԳՐԱՍՏՈՒՄ

ԽԱՐԻՃԻՅԷ

ԳՕՄԻՆԻՍԹՈՒԼԻՐԻՆ ՄՈՒՀԱՔԻՄԷՍԻ
1862 ինձի նիւստէն պարզէ

Բէյիս—Հիւրիւմէթ Գօնաղը կու-
վէրնէօրիյի մէմուրիյէթլէրնտէն պաշ-
դա, մահաւորէն սպիր մէմուրիյէթլէ-
րն տախի պուլունմամադտա մը խորի:
Ասի—Պէն ու հէնկեմտէն անճադ
պիր շէյ իլէ մէշղու պուլունմամադտա
խորի, եանի զախիւրէ, շարապ, վէ միւ-
հիմմաթը հարապիւնին կէրի շէվլիւմէ-
սի խուսուսու իլէ:

Բէյիս—Գօմիւնիւ սիւհալա մուհա-
ֆադա խտէնիլ իլէ պիր օլտու մու,
վէ օլ պապտէ պիր մէմուրիյէթլէրն վա-
մը խորի:

Ասի—Էվլէթ, լաքին Բաուլ Բիկօլթ
իլէ, զազէթալար մամտէսի իւզէրինէ
շէտիտ պիր միւհաւտէլէյէ թուլու-
տուդտան սօնրա, իւզէրիմէ շիւրհէ ի-
տիլէրէ, ախղ ու կիլիֆթ օլտուսուս:

Բէյիս—Լաքին մահպէստէն չըզ-
տըդտան սօնրա տախի, Գօմիւնէ տա-
խի օլմադլըդա տէվամ իթտիւն մի:

Ասի—Էվլէթ:

Բէյիս—Միւհիմմաթ թէտարիւր իթ-
մէթլիւր մէմուրիյէթլէրն սէնին իւզէրին-
տէ մի խորի:

Ասի—Էվլէթ, միւհիմմաթը հար-
պիլէ եամմադ իլին լաղլըմ կէլէն շէյ-
լէրի, մէսէլա, քեաղըտ, մուգալա,
կէօկէրիլէ, օտուս քէօմիւրիւ, վէ սու-
լիւրէ թէտարիւր խտէր իտիւմ:

Բէյիս—Մուլու կաղ տախի թէտա-
րիւր խտէր մի խորի:

Ասի—Խալլ, Լաքին Միլլէթ մու-
հաֆիդ ապքէրլէրի, բաթլար գու-
շուկար իլէ վալուլըրլար խորի:

Հիւրիւմէթ մէմուրու —Մէշղուր
պէնտալթ, իւսալայճա պիր պէնա-
նաթ տըր:

Ասի—Պիղղաթ տէն քէնտիւմ, պէն-
տէն պաշալար իլէ պէրապէր, Բը-
րուսիալարն Բարիսի մուհասէրէ իթ-
միլ օլտուգլար լաղլըմ, մահաւորէն
սուլու կաղ աթմուդ իւզրէ թէրթիւ
խորիլը օլտու թիւֆէնիլէր պուլունշուղ
տուր:

Հիւրիւմէթ մէմուրու—Պու թարղ
պէնտալթլարա միւսաաաա իտիլէմէղ:

Բէյիս—Սէն Գօմիւն աղապը սըֆա-
թը իլէ, խարապ իթմէթլիւր, եաղմա-
կա վիլմէթլիւր, վէ աաաա Էօլտիւր-
մէթլիւրէ գալար գըլան պիր թաղըմ
Էմիւստէլէր իմղալտէն տէյիլ մի սին.
վէ վանտու իտիլէյիլին, վէ Մ. թիւ-
րին խանէսիլին հէտմ օլտուսալարը,
վէ պիր թաղըմ տէմէթլիւր վէ գալըլա-
րն սինղ ու կիլիֆ օլտուսալարը, վէ
էն սօնրա, իւհիւն մուգամմաթա թու-
լուլան տաէմէթլին գուրուսա տիղիւ-
մէթլիւր Էմիւստէլէրի տախի, անիլէրն
իլինտէ պուլունմուլ տէյիլ մի տիր:

Ասի—Խաղալմըլ օլտուգլումու իւ-
զէրիմէ աղվ իթմէթտէ օլտուգլումու
մէշղուր Էմիւստէլէր իլինտէ, եաղըրդ
վանտու իտիլէյիլին հէտմ իտիլմէսի
Էմիւստէլէրի իմղալմըլ տըր Տի-
կէր Էմիւստէլէրէ կէլինճէ, Գօմիւն ա-
ղապը սըֆաթը իլէ, տիլէր Գօմիւն ա-
ղալար իլէ պիրլիւրտէ մէսուլիէթ
թաղըմ տալար պուլունմուլ օլտուգլումու
Իրըր իտիլէր, շիւնքի Գօմիւնիւ եաղ-
տըլը հէր պիր շէյ, Գօմիւն աղալա-
րնտան քեաֆիթիլին տախի պիրլիւ-
տէ մէսուլ օլտուսալարը, պիւ-
տէֆաթ պէնտէն իլլէմիլիլ տիր:

Բէյիս—Սէն, եաղըրդ վանտու
տիրէյիլին հէտմ իտիլմէսի Էմիւստէ-
լիւր իմղալտըմ տէնտուսու հալ պու-

րի, մայիս 17 ինձի կիւնիւ, իւհիւն մա-
գամմաթա թուլուլան տաէմէթլին գու-
շուսա տիղիլմէթլիւրէ գալար վիլմէթ
իւզրէ, պիր մէճիւս օլմուլ, վէ սէն
տախի օլ մէճիւստէ հաղըր պուլունմուլ,
հաթթա, իւհիւն իլլէրն Էօլտիւր իլլէթ-
լիւն գուրա տախի վիլմիլիւրն տիր:

Ասի—Պիլ վաղը մէշղուր մէճիւստէ
պիր գալ տաղըդա հաղըր պուլուն-
տուլ, լաքին միւհաւտէլէր տախի հա-
ղըր պուլունմուլ օլմաեղ, Էմիւստէ-
լէտէ գուրա վիլմէթլիւր տիր:

Բէյիս—Իւհիւն մագամմաթա լաթ
թուլան տաէմէթլին գաթլիլէ տայիր
շու էլ եաղըրը, վէ ալթընտա պու-
լունտան սէնին իմղալմըլ թանըմըն:

Ասի—Պէն պու էլ եաղըրը թա-
նըմամ, վէ անը իմղալմըլ տէյիլիւմ
տիր:

Բէյիս—Իւհիւն պագ իմղանա:

Ասի—Խմա, պէնիւմ իմղամա պէն-
զէնօր, լաքին էլ եաղըր սօղըտ տէ-
յիլ տիր տէյիլիւմն իտիլմէթ. պէն, իւ-
հիւն մագամմաթա թուլուլան ա-
տէմէթլին գուրուսա տիղիլմէթլիւր
լաթըրը իլիլթիւրտէ, «տիւլմէնիլ»,
քէնտիլ էլինէ տիւլէն Էօլտիլէրի գու-
շուսա թուլուլանտէն Էօլտիլէրի աղալա-
լըդա պիր շարէ վալ, եանի մուգա-
պէլէյիլ պիլ միւլ իւզրէ, Էօլտիլէրիւ-
նէ գաղըրը Էօլտիլիւմէ թալիւրի
վալ տըր», տէմիլիւմ վէ հալէա տախի
այիս իտաաաաա պուլունմագտալմ:

Իմտիլ վէրալլըդա գաղըրուսա թուլուլ-
լան պիր աաթմէ գաղըրը, իւլ տ-
աթմ գաթլ օլտուսալար Էմիւստէլիւրի
իմղալմըլ օլմամ:

Բէյիս—Իւլ պու իմղանը, քէնտի
էլին իլէ եաղըրը օլտուգլում իմղա օլ-
մագլը իւզէրինէ խարը խտէրիւրն:

Ասի—Մէշղուր իմղանը պէնիւմ օլ-
տուգլում, նէ թաաաա իտիլէր, վէ
նէտէ իտիլմէթ:

Բէյիս—Սէն թուլուլումուլում վա-
ղըթ, իւզէրինտէ պիր իլիլթլըր թա-
պանտալ իլէ, պիրտէ գամա պու-
լունմուլ տուր, պու սիւհալար թու-
նըմըն:

Ասի—Էվլէթ Էֆէնիւմ, թանըրըմ:

Բէյիս—Նէ նիւթիլէ պու սիւհա-
լար իւզէրինտէ թալըր իտիլ:

Ասի—Իլիլթլըր մուհաֆադայի
շախիլէմ իլին իւզէրինտէ թալըր ի-
տիւմ: Պուլաղա կէլինճէ, օտալիւն ա-
նագ քէնտիլմէ գուլլանմագ իլին իտիլ:

Բէյիս—Իլիլթլըր հիւ գուլլանտը-
նըլ մը, վէ նէ խուսուսա գուլլան-
տընըլ:

Ասի—Իլիլթլըր աալա գուլլան-
մագլըմ:

Բէյիս—Լաքին իլիլթլըրն իլինտէ
պիր Էմիւրըլ Ֆիլէնք պուլունմագա
տիր:

Ասի—Պէն թուլուլումուլում վա-
ղըթ, Էօլլէ պիր եանիլ Ֆիլէնք եօղ
տիր:

Բէյիս—Էօլլէ իսէ մէշղուր Ֆիլէնք
նէ սուրէթլէ իլիլթլըրն իլինէ կիւ-
միլ իտիլ:

Ասի—Չարանը իլլալ հիւսէմէմ. պէն
թուլուլումուլում վաղըթ, Ֆիլէնքլէ-
րն հէֆաի տախի, պուլունմագլ իտի-
լէր:

Պատէհու օլ կիւնքի մուհալէմէ
տախի իլիլթամ պուլուն:

(Պատու 10)

Իւլիլ մէշղուր մուհալէմէսինտէ,
Բօշղուրն, Ասիլէ մէնֆաթլը շէհա-
տէթ վիլմէթ իւզրէ տիլանը մուհա-
լէմէտէ հաղըր պուլունմագլումա տա-
լիւր պիր թէվաթլուր չըգմըլ օլտու-

ղունտան, բէք չօգ սէյիլիւր գալա-
պալըր պուլունմուլ տուր:

Բէյիս, մէճիւսի տալար չմաղ, մահ-
պուլարտան պաղըրը թալարիլըն-
տան ալօգաթ պուլունտան Մ. Պիլի-
կուսա նամ զաղէթաաա կէօրիւմիւլ
օլտան պիր պահաւան շիւքալէթ իլլէտի.
քէզալիւր Բէթէր նամ Գօմիւնիւմ մահ-
պուս տախի, Ֆիկարո զաղէթաաալըն,
քէնտիլիլ իլլին շարիլէն վէ գաթիլ տէ-
միլ օլմալըն գալըր Բուլթաթ օլլէ-
տիր:

Բէյիս—Զաղէթա մուլպիրլէրնէ
շէհաւտէթլէրի եանիլը եաղմամագ, վէ
մուհալէմէսին միւստէթլի հէնկեա-
մընտա, Էմիլի իլիլթիւսա իւզրէ տալ-
րանմագ իլլին իւհա իլիլթիւրտէն
պաղա պիր շէյ իտէմէմ:

Պատէհու, շահիլթլէրն սիլինէմէ-
սինէ պալլանտը:

Մ. Պիլիկո—Տախիլիլ նաղըրը, Բօլ
պիւլ իմղաթ իլէ օլտուգլում հալտէ, պու
տիլանըն իւլիլիլէ պիր մէթլուպ
կէօնտէթլիւր տիր, մէշղուր մէթլուպու
եաղան պիր Բուսիւլար օֆիլիւսալան
իլիլթիւլ իմիլ, Բէն, Բէնա Պիլիւրդ,
Գրէօգոտա ալլէթլէրի թաթիլ իլիլթի-
րիւպ աաաալարըն իլլին, Ասիլէ
սէնէտէ 25 000 Ֆրանք թէթլիլէ իլի-
մէթտէ իմիլ, Մէշղուր մէթլուպու
մագա սահալիլին պուրաաա ճէլալ օլտու-
մագա թալալ իտէրիւմ քի, մէշղուր
Բուսիւլար օֆիլիւսալան իմիլիլ զալիլիլ
չըգալըն, քէզալիւր մէշղուր պէնա-
նաթլըն ալը օլտու օլտուաղըրն ա-
նագ իւզրէ թալիլիլ պիրլիլթիլիլ.
Գըլիլէ իլէ, Բէնա աղ Պիլիւրդ ա միւ-
րաաաա իլիլթիւսին տախի թալալ
իտէրիւմ:

Պատէ—Պէն, Ֆիլէնքլէր իմալը իւ-
զէրինէ նէզալթլէ իլիլթիւրիւր մէմուրի-
սէթլիլտէ, Ասիլէ եաղմամագ իտիլ, լա-
քին սուլու կաղ իլէ օլտու գուլլա-
լարա պուլունմագալար իտիլ:

Բէյիս—Պու ճիւլիլ իլէ մէշղուր
գուլլալարալարաաա եաղմամագա տա-
լիւր սիլէ կէօնտէթլիլ պիր թաղըմ
Էվլալար Էլիլիլտէ տիր:

Պատէ—Էվլէթ Էօլլէ գուլլալարա-
լար եաղմամագ պիլիլտէն թալալ իտիլ-
միլ, լաքին սիլ իւլալմիլըլ տըր:

Պատէ—Աաաալար նամ աաթմ
պանա սէօլլէմիլ տիր քի, Ասի, քէն-
տիլիլ պիր թաղըմ ալթար կէթիլիլին
իլլին Լօղօ Գըլլալար կէօնտէթլիլ վէ
իւլտա, մէշղուր թալարը տուլթիլթիլ-
մագ իլիլթիլիլիլ վալարալ Էօլտիւր-
մէսինիլ Էմիլ իլլէմիլ տիր:

Մաաաա Շալլէ—Աաաալար պա-
նա պիր քեաղըտ կէօնտէթլիլ տիր,
մէշղուր քեաղըտաա շէօլլէ եաղըր
իտիլ «իւլ տալա իլիլթար իլիլթիլիլ
սօնրա, սանա թէթլարալին գաղըր տու-
րան օլտու իսէ, աթէլ էլիլ» մէշղուր
քեաղըտն իմղաթ «Էիլիլէ» իտիլ:

Լիլիլէ—Մէշղուր իմղա աալթիլ
տիր: (Տէվաթիլ)

Կաղէթ տըր լա Պալթիլ զաղէթա-
սընա շու վէճ իլէ եաղըրըլ տըր:

Մօնթուտան ալթըրըմըլ իսալթի-
լէրն պէնտէթլիլ նէզալթէն, օլտաա
եանիլթիլար տէնէթլիլ սուրէթտէ չօ-
ղալմագաա իլիլ. շուրաաա տիղղալթ
շալան տըր քի պալլընա մալ աաալար-
լար, ֆապիլթալար վէ պէօլիւր թիւ-
նար Էվլէրիլ աթէլէ վիլիլթիլիլտէ տիր.
պու խուսուս, մէշղուր պէլիլիլին,
ուսուլ իւզրէ հարէթթ իտիլ պիր
թաղըմ իսալին ու գաաաա գաաաաա-
նըլըն իլիլ օլտուգլում վէ Մօնթու-
տաա պիր չօղ թալալթալարը պու-

լունտան Մօնիլիլթ ֆըրգալըն, օլ
իլտէ բարաալար պուլունմագաա օլմա-
սընա շիւրհէ իլիլթիլթիլտէ տիր:

Գուլունմագալար, եանիլ պիւսալար
աթէլէ վիլիլթիլ պուլմագ իլլին պիր
գօմիլիլթիլ թէնէթլիլ իլլէմէսի, հիւ-
քիլմէթիլ տալիլ օլ էֆէթաաաա պու-
լունմագաա օլմալընա պիր տէլիլ տիր:
Գօմիլիլթիլ մէշղուր, վալիլին իսալթ-
թիլ թալիլթիլտա օլտուգլում հալտէ հէր
կիւն աղալ մէճիլ իտիլ վէ պէօլիւր
զալթիլթիլ իլիլթիլտէ տիր: Մէշղուր գօ-
միլիլթիլտէ աաալթիլթիլտա օլտուգլում
տէ, զալթէն, 12 տէն 14 չաղալընա
գաաաա օլտան տէօլթ նէֆէր չօնագ-
պուլունմուլ տուր, կէլէթ պու չօնագ-
լարն թաղըրիլթիլտէն վէ կէլէթ շա-
հիլթիլթիլ շէհաւտէթլիլտէն, գապա-
հաթլը օլտուգլարը թէպէյիլին իլլէ-
միլ տիր: Մէշղուտան տէօլթ նէֆէր
չօնագլար, պաաալը իսալթաաա օլտու,
պիր չօղ սանալիլէ պիւսալարը աթէլէ
վիլիլթիլ իտիլ:

Պու չօնագլար, պիր թաղըմ նա-
մալիլթիլթիլտէն, քէնտիլթիլտէ աղ-
ճէ վիլիլթիլ մէշղուր ճիւլմիլ իլլէմէսի
թալիլթիլ իլլէմիլ օլտուգլարըն իւլար
իլլէմիլ իտիլ:

Չօնագլարտան պիրիլիլ, պիր սա-
նալթիլտը, վէ տիլիլ պիրիլիլ տալիլ
պիր աաթիլիլ տըրա վիլիլթիլ օլտու,
պուլարըն իլիլթիլտէ աալ ու կիլիլթիլ
օլտուսալար տըր:

Պունտաաաա մաաաա, գաաաաա-
նըլըն, վաղալիլաաա ուսուլ իւլթիլ
պիր բըլաաա ուլար քի իլլէմէթտէ օլ-
տուգլարըն վէ մէշղուր բըլաաա միւ-
ճիլտիլ վէ Էօն աաաա օլտուլարըն, պիր
թաղըմ աալթիլ վէ չօնագլար Էօն
աալթիլ, աաթթաա աալթիլ, էլլէրիլտէ
պիրթիլ տէլթ մագալմագա գաղըրա-
մագաա օլտուգլարըն իսալթ իլլէ-
մէթտէ տիրլէր:

ԷՕԼՍԻՆԸ ԵՒՐԻԷ

ՊԻՐ ՊԱՍԹԻՆ ՀԻՔԵՆՍԵՆ

Մալալիլ 1862 ինձի շէյիլիլ տէր գաղըր

ՊԻՐ 21.

ԷՕԼՍԻՆԸ ԵՒՐԻԷ

Գաղիլիտա պուլունմագաա քեաֆիլթի
տալիլ կիլիլթիլ օլտու, աաաա սըղը սըղը
եաղիլիլ թէթլիլ, վէ օղտուսա տիլա-
րը չըղըր գաղըրաա օլտուսաաա օլտու
գաղը, իլլէթտէ գաղըր իտիլ:

Գաղիլիտա պուլունմագաա, պիրթիլ պիրթիլ
սէնտիլիլ իլլին, լաքին տիլալիլթիլ գա-
ղըրը պաաաաաա, Մաաաա լա Գօմիլիլ
ուսուլաաաա գաղըրաա տըրաա եաղալար-
մէթլիլ, գաղըրաաա աղաաաաա մու-
սիլթիլ իլլէ պիր շէյ կիլիլթիլ տիր ալլիլ կէ-
լիլտէ իտիլ. մէշղուլ, գաղըրաաա աղըր
աղըր աղըր, վէ աղ պիր ըլըր պուլունտան
աալաաա կէլալիլ:

Մէշղուր սալանըն իլլիլ թալալթիլտա
տալիլ պիրթիլ գաղըր, պէ պիր ուսուլաաա
տալիլ, կէլիլ պիր շէյթիլին պուլունմագ-
աա իտիլ. Մէշղուլ, քէնտիլթիլ պիր գա-
ղըր վիլիլթիլ օլտուաղըրտան, գաղըր կուտան
կիլթիլիլ շալալար:

Մէշղուլ պու սուրէթլէ թէթլիլտա
կէօթիլթիլ իլլէ, եանի գաղըրաաա պի-
րիլ իլլէրիլթիլտէ, պիր վալիլթիլիլ եիլթիլ-
լիլիլ բարէ բարաա իտիլթիլ սէլիլ իլլէթիլ-
մէլէ պալաաա:

Մաաաա լա Գօմիլիլ, պիլիլ պիր հէ-
նէնտըր գաղ իւլթիլ, մէշղուր գաղըրաա
աղըրաա եաղալար, շիւքիլ իլլէթիլ սէ-
լիլին իլլինտէ. քէնտիլ Էվլալթիլտէ տալիլ
սէսի պուլունմագաա իտիլ:

Մէշղուլ գաղըրաա եաղալմագաա ի-
լլէ, պիր կէթիլիլ գաղըրաաաաաա, ա-
ղըր աղըր, ուլաաա պղըր վէ գաղա պիր
շէլ իլլէթը չըղըր, գաղըրաաա Էօնիլտէ
աղըրաա վէ մէշղուլ իլլէ իլլէթիլտէ
Մաաաա լա Գօմիլիլ, պիր գաղըր իլլէ
մէշղուլաա կէթիլիլ կէլիլթիլ օլտուգլում
հալտէ, կէլիլ չէթիլթիլ:

—Պու գաղըրաա իլլէրիլ կիլթիլ իլլէթիլ:

